

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 5385390 (4) Date 23.05.23			
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln				(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carifer ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date			
(10) Your Ref. 411		(11) Your Order No./Date 550003918902 18.05.23		(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref. No.	
(19) Shipment Method Collection EX W		paid ☐ unpaid ☒		(21) Packing look below		(22) Marks 2023003654		(23) Total Weight kg gross 5615		(24) net 5273	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										(26) Place of unload 17551	
(27) (Pcs.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing				(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1	251.1.1225.80 251.5.00638.01	Speed Gear 3rd Radsatz 251 (Index a)				4585	pc				
	Container	5/Magnumbox TBA 501742				780	pc				
	Batch number	228110D									
	Batch number	1/Magnumbox TBA 501742				685	pc				
		228110D									
		180343218									
		5012708271									
		D									
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.									
		ACCETTAZIONE MERCE									
		Quantità dichiarata: 4585									
		Quantità effettiva:									
		Tipo Impallaggio: 6									
		Quantità imballi:									
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO									
		Data controllo: 26/5/23									
		Firma: <i>[Signature]</i>									
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.									
		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)									
		26 MAG 2023									
		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date											
Name/No.											

(1) Herstellerbezeichnung Magnum P2 R3-A, Vio und Edelweiss 40000000000000000000		(2) Zulassungs- / Identifikationsnummer 17851	
(3) Herstellerbezeichnung Edelweiss 40000000000000000000		(4) Lieferantenbezeichnung (Name, Vor- u. Nachname) Edelweiss 40000000000000000000	
(5) Gewicht (kg) 959		(6) Gewicht (kg) 1023	(7) Anzahl Pakete 2
(8) Seriennummer (P2) 2511123880			
(9) Kundennummer 710		(10) Bezeichnung der Lieferung, Leistung Doppelfestrad	
(11) Lieferantennummer (P2) 91014398		(12) Preis (Netto) 25.5.00652.01	
(13) Packungsnummer (P2) 754646707		(14) Datum 23.05.2023	(15) Änderungsbezeichnung A
(16) Packungsnummer (P2) 754646707		(17) Chargennummer (P2) 228108 H	
(18) Herstellerbezeichnung Magnum P2 R3-A, Vio und Edelweiss 40000000000000000000			



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-004981 vom 23.05.2023



23-004981

Ludwigsburg, 23.05.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.05.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.05.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	5385393	3	COLLI	Getriebeteile	21.170	73,58
2	5385392	7	COLLI			
3	5385391	7	COLLI			
4	5385390	6	COLLI			
Summe: Total:		23,00 COLLI		21.170,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 23-004981 empfangen am Réception des marchandises le 26.05.2023 MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604